



Семьдесят девятая сессия
Пункт 71 а) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: осуществление документов по правам человека

Доклад Третьего комитета*

Докладчик: г-жа Робин де Вогель (Королевство Нидерландов)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2024 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят девятой сессии в рамках пункта «Поощрение и защита прав человека» подпункт «Осуществление документов по правам человека» и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет рассматривал этот подпункт вместе с подпунктом 71 b) «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод», подпунктом 71 c) «Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей» и подпунктом 71 d) «Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры» и заслушал вступительные заявления, провел интерактивные диалоги и общее обсуждение по пункту 71 «Поощрение и защита прав человека» в целом, рассмотрел предложение и принял решения по этому подпункту на своих 24–27-м и 56-м заседаниях, состоявшихся 22 и 23 октября и 21 ноября 2024 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом данного пункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

* Доклад Комитета по данному пункту издается в пяти частях под условными обозначениями [A/79/458](#), [A/79/458/Add.1](#), [A/79/458/Add.2](#), [A/79/458/Add.3](#) и [A/79/458/Add.4](#).

¹ [A/C.3/79/SR.16](#), [A/C.3/79/SR.17](#), [A/C.3/79/SR.18](#), [A/C.3/79/SR.19](#), [A/C.3/79/SR.20](#), [A/C.3/79/SR.21](#), [A/C.3/79/SR.22](#), [A/C.3/79/SR.23](#), [A/C.3/79/SR.24](#), [A/C.3/79/SR.25](#), [A/C.3/79/SR.26](#), [A/C.3/79/SR.27](#), [A/C.3/79/SR.28](#), [A/C.3/79/SR.29](#), [A/C.3/79/SR.30](#), [A/C.3/79/SR.31](#), [A/C.3/79/SR.32](#), [A/C.3/79/SR.33](#), [A/C.3/79/SR.34](#), [A/C.3/79/SR.35](#), [A/C.3/79/SR.36](#), [A/C.3/79/SR.37](#), [A/C.3/79/SR.38](#), [A/C.3/79/SR.39](#), [A/C.3/79/SR.40](#) и [A/C.3/79/SR.56](#).



3. Список документов, имевшихся в распоряжении Комитета в связи с рассмотрением этого подпункта, см. в документе [A/79/458](#).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.3/79/L.38/Rev.1](#)

4. На своем 56-м заседании 21 ноября 2024 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Система договорных органов по правам человека» ([A/C.3/79/L.38/Rev.1](#)), представленный такими странами, как Австрия, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Монако, Монголия, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Португалия, Румыния, Северная Македония, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Швейцария и Эстония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Албания, Бразилия, Греция, Доминиканская Республика, Израиль, Италия, Колумбия, Ливан, Литва, Маршалловы Острова, Мексика, Новая Зеландия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тунис, Франция, Чили и Япония.

5. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Кот-д'Ивуар и Уругвай.

6. Кроме того, на том же заседании с заявлением выступила представитель Исландии (также от имени Бельгии, Дании, Норвегии, Словении, Финляндии и Швеции).

7. На том же 56-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/79/L.38/Rev.1](#) (см. п. 9).

8. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Швейцарии, Нигера, Сальвадора и Перу.

III. Рекомендация Третьего комитета

9. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Система договорных органов по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах¹, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Конвенцию о правах инвалидов³, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений⁴, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей⁵, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁶, Конвенцию о правах ребенка⁷, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁸, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁹ и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹⁰,

ссылаясь также на резолюцию 1985/17 Экономического и Социального Совета от 28 мая 1985 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 68/268 от 9 апреля 2014 года об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 77/210 от 15 декабря 2022 года о системе договорных органов по правам человека,

подтверждая, что полное и эффективное осуществление международных документов по правам человека государствами-участниками имеет огромное значение для усилий Организации Объединенных Наций по поощрению всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод и что эффективное функционирование системы договорных органов по правам человека является непременным условием полного и эффективного осуществления таких документов,

признавая важную, ценную и уникальную роль каждого из договорных органов по правам человека и такой же вклад, вносимый ими в поощрение и защиту прав человека и основных свобод, в том числе в виде анализа прогресса, достигнутого государствами — участниками соответствующих договоров по правам человека в деле выполнения своих соответствующих обязательств, и вынесения таким государствам-участникам рекомендаций по осуществлению таких договоров,

¹ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

² Там же.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

⁴ Ibid., vol. 2716, No. 48088.

⁵ Ibid., vol. 2220, No. 39481.

⁶ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁷ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁸ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁹ Ibid., vol. 1465, No. 24841.

¹⁰ Ibid., vol. 2375, No. 24841.

выражая обеспокоенность по поводу продолжающегося влияния пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и ограничений, связанных с COVID-19, на работу договорных органов, ее эффективность и результативность и усилия по устранению отставания в рассмотрении докладов государств-участников, включая полное приостановление или перенос сессий в период с 13 марта 2020 года по 6 сентября 2021 года, а также по поводу недостаточности цифровых инструментов для оказания договорным органам поддержки, с тем чтобы они могли более эффективно осуществлять свою деятельность, и выражая обеспокоенность в связи с оказывающим воздействие на Организацию Объединенных Наций продолжающимся кризисом ликвидности, который усугубил эти трудности, в том числе связанные с эффективностью системы договорных органов,

подчеркивая важность многоязычия в деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе деятельности, связанной с поощрением и защитой прав человека, подтверждая исключительную важность равенства всех шести официальных языков Организации Объединенных Наций для эффективного функционирования договорных органов по правам человека и признавая, что многоязычие существенно необходимо для обеспечения доступности этих процессов, их транспарентности и участия в них всех государств-членов,

с удовлетворением отмечая непрерывный процесс рассмотрения состояния системы договорных органов по правам человека и принимая к сведению доклад 2020 года об этом процессе, сокоординаторами которого выступили Марокко и Швейцария¹¹,

принимая к сведению осуществляемую договорными органами по правам человека в рамках их соответствующих мандатов неустанную деятельность по повышению эффективности, транспарентности, действенности, предсказуемости, координации и унификации методов их работы, о которой говорится в докладе председателей договорных органов по правам человека, посвященном работе их тридцать четвертого, тридцать пятого и тридцать шестого ежегодных совещаний¹², включая установление ясного и упорядоченного цикла для планирования представления докладов государствами-участниками и дополнительные аспекты порядка работы в целях унификации для обеспечения между договорными органами по правам человека координации в процедурном отношении и по существу,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о состоянии системы договорных органов по правам человека¹³;

2. *приветствует* годовые доклады договорных органов по правам человека, представленные Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят восьмой¹⁴ и

¹¹ См. [A/75/601](#).

¹² См. [A/77/228](#), [A/78/354](#) и [A/79/292](#).

¹³ [A/79/336](#).

¹⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 18 (A/78/18); там же, Дополнение № 38 (A/78/38); там же, Дополнение № 40 (A/78/40); там же, Дополнение № 44 (A/78/44); там же, Дополнение № 48 (A/78/48); там же, Дополнение № 55 (A/78/55); там же, Дополнение № 56 (A/78/56).*

семьдесят девятой¹⁵ сессиях и Экономическому и Социальному Совету на его сессиях 2023¹⁶ и 2024¹⁷ годов;

3. *предлагает* председателям договорных органов по правам человека выступать и участвовать в интерактивном диалоге с Генеральной Ассамблеей на ее восьмидесятой и восемьдесят первой сессиях по пунктам, имеющим отношение к работе соответствующего договорного органа;

4. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать усилия в направлении полного осуществления резолюции 68/268;

5. *подтверждает* пункты 26–28 своей резолюции 68/268, в которых она определила порядок выделения времени договорным органам для проведения заседаний, просила Генерального секретаря предоставлять соответствующие финансовые и людские ресурсы, постановила, что время, выделяемое на проведение заседаний, будет пересматриваться раз в два года и корректироваться на этой основе по просьбе Генерального секретаря в соответствии с установленными бюджетными процедурами, и просила Генерального секретаря соответственно принимать во внимание время, необходимое для проведения заседаний договорных органов по правам человека, в своем будущем годовом бюджете по программам;

6. *подтверждает* обращенное к договорным органам по правам человека и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предложение о том, чтобы они, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, продолжали вести работу, направленную на повышение уровня скоординированности и предсказуемости в процессе представления докладов, в том числе путем сотрудничества с государствами-участниками, с целью обеспечить ясный и упорядоченный график представления докладов государствами-участниками;

7. *отмечает*, что пандемия COVID-19 выявила необходимость укрепления потенциала договорных органов в деле онлайн-взаимодействия и что пандемия обусловила настоятельную необходимость использования цифровизации для повышения эффективности, транспарентности и доступности договорных органов и взаимодействия со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

8. *предлагает* договорным органам активизировать усилия по обеспечению более широкого применения цифровых технологий в их деятельности, в том числе при рассмотрении ими периодических докладов и индивидуальных сообщений, а также способствовать участию государств-участников и всех соответствующих заинтересованных сторон в предусмотренной мандатом деятельности договорных органов и обеспечению доступности для них этой деятельности, в том числе путем проведения видеоконференций, подчеркивая при этом, что личное взаимодействие и многоязычие остаются одним из важнейших компонентов их работы, просит Управление Верховного комиссара по правам человека в его качестве секретариата договорных органов, при содействии страновых групп Организации Объединенных Наций, сообразно обстоятельствами, с использованием имеющихся в их распоряжении средств видеоконференцсвязи

¹⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят девятая сессия, Дополнение № 18 (A/79/18); там же, Дополнение № 38 (A/79/38); там же, Дополнение № 41 (A/79/41); там же, Дополнение № 44 (A/79/44); там же, Дополнение № 48 (A/79/48); там же, Дополнение № 56 (A/79/56).

¹⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2023 год, Дополнение № 2 (E/2023/22).

¹⁷ Там же, 2024 год, Дополнение № 2 (E/2024/22).

предоставлять государствам-участникам по их просьбе необходимую помощь в этом отношении и приветствует добровольные взносы государств-членов в целях дальнейшего содействия этой работе;

9. *выражает признательность* за организацию обсуждения вопросов, касающихся осуществления каждого договора по правам человека, на совещаниях государств-участников и просит Генерального секретаря продолжать поддерживать такую практику;

10. *выражает также признательность* за возможность общения с председателями договорных органов во время их ежегодных совещаний и просит Генерального секретаря и впредь содействовать обеспечению таких возможностей;

11. *выражает далее признательность* Генеральному секретарю за консультационные услуги, помощь в наращивании потенциала и техническую помощь, оказываемые государствам-участникам для содействия укреплению их потенциала для выполнения ими своих договорных обязательств, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия в этом направлении;

12. *напоминает* о сформулированной в пункте 40 своей резолюции 68/268 просьбе к Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии доклад о состоянии системы договорных органов по правам человека.
